



**EUROPEISKA  
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 28 maj 2004 (28.5)  
(OR. fr)**

**9878/04**

|                |            |
|----------------|------------|
| <b>OJ/CONS</b> | <b>32</b>  |
| <b>SOC</b>     | <b>285</b> |
| <b>SANTE</b>   | <b>102</b> |
| <b>CONSOM</b>  | <b>55</b>  |

### **PRELIMINÄR DAGORDNING**

---

Möte: 2586:e mötet i EUROPEISKA UNIONENS RÅD (sysselsättning och socialpolitik, hälso- och sjukvård samt konsumentfrågor)

Datum: Luxemburg tisdagen den 1 (kl. 10.00) och onsdagen den 2 (kl. 10.00) juni 2004

---

### **MÖTET TISDAGEN DEN 1 JUNI 2004 (KL. 10.00)**

1. Godkännande av den preliminära dagordningen
2. (ev.) Godkännande av A-punktlistan
3. Ändrat förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av rådets förordning (EEG) nr 1408/71 om tillämpningen av systemen för social trygghet när anställda, egenföretagare eller deras familjemedlemmar flyttar inom gemenskapen, samt av rådets förordning (EEG) nr 574/72 om tillämpning av förordning (EEG) nr 1408/71 (diverse ändringar) (R) (\*)  
(Rättslig grund föreslagen av kommissionen: Artiklarna 42 och 308 i fördraget)
  - Politisk överenskommelse  
(Offentlig överläggning)
    - dok. 12094/03 SOC 320 CODEC 1096
    - 9020/04 SOC 209 CODEC 648
    - 9656/04 SOC 260 CODEC 746
      - + COR 1
      - + COR 2 (dk)
      - + ADD 1
      - + ADD 1 COR 1
      - + ADD 1 COR 2 (de)
    - 9797/04 SOC 266 CODEC 764

4. Utkast till rådets beslut om inrättande av en kommitté för socialt skydd och om upphävande av beslut 2000/436/EG (R) (\*)  
(Rättslig grund föreslagen av kommissionen: Artikel 144 i fördraget)
  - Politisk överenskommelse
    - dok. 11000/03 SOC 280
    - 9680/04 SOC 262
    - 9682/04 SOC 263
  
5. Sysselsättningspaketet 2004
  - Meddelande från kommissionen: Skärpt genomförande av den europeiska sysselsättningsstrategin
    - dok. 8076/04 SOC 159 ECOFIN 117
    - 9296/04 SOC 241 ECOFIN 173
    - 9400/04 SOC 245 ECOFIN 178 REGIO 1
  
  - a) Förslag till rådets beslut om riktlinjer för medlemsstaternas sysselsättningspolitik (R) (\*)  
(Rättslig grund föreslagen av kommissionen: Artikel 128.2 i fördraget)
    - = Politisk överenskommelse
      - dok. 9593/04 SOC 250 ECOFIN 183
  
  - b) Rekommendation från kommissionen till rådets rekommendation om genomförandet av medlemsstaternas sysselsättningspolitik (\*)  
(Rättslig grund föreslagen av kommissionen: Artikel 128.4 i fördraget)
    - = Politisk överenskommelse
      - dok. 9549/04 SOC 249 ECOFIN 182
      - + COR 1 (en)
      - + COR 2 (en)
  
6. Det europeiska jämställdhetsinstitutet
  - Not från ordförandeskapet
    - dok. 9654/04 SOC 258
  
7. Förslag till rådets direktiv om genomförande av principen om likabehandling av kvinnor och män när det gäller tillgång till och tillhandahållande av varor och tjänster (artikel 13) (R)
  - Riktlinjedebatt
    - dok. 14812/03 SOC 469 MI 283 SURE 24
    - 9426/1/04 SOC 248 MI 157 SURE 28 REV 1

## MÖTET ONSDAGEN DEN 2 JUNI 2004 (KL. 10.00)

8. Förebyggande av hjärt- och kärlsjukdomar
  - Rådets slutsatser  
(Offentlig debatt)  
dok. 9627/04 SAN 92
  
9. E-hälsovård
  - Meddelande från kommissionen om e-hälsovård – bättre hälso- och sjukvård för Europas medborgare: handlingsplan för ett europeiskt område för e-hälsovård
    - = Kommissionens föredragning
    - = Rådets slutsatser  
(Offentlig debatt)  
dok. 9185/04 SAN 78 TELECOM 91  
+ ADD 1 (en)  
9628/04 SAN 93 TELECOM 102
  
10. Gemenskapens beredskapsplan för influensapandemier
  - Rådets slutsatser  
dok. 9882/04 SAN 104  
+ COR 1 (en)
  
11. Utvecklingen av hälso- och sjukvården i Europeiska unionen
  - a) Patientträrlighet
    - Kommissionens meddelande om uppföljning till diskussionsprocessen på hög nivå om patientträrlighet och utvecklingen av hälso- och sjukvården i EU
      - = Kommissionens föredragning
      - = Debatt
      - = Rådets slutsatser  
dok. 8682/04 SAN 66  
9772/1/04 SAN 98 REV 1
  
  - b) Långtidsvård (folkhälsan)
    - Meddelande från kommissionen till rådet, Europaparlamentet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén: Modernisera de sociala trygghetssystemen för att utveckla högkvalitativ, tillgänglig och hållbar vård och omsorg: stöd till de nationella strategierna genom den öppna samordningsmetoden
      - = Kommissionens föredragning

12. Internationell hälsostadga
- Antagande av rådets beslut om anpassning av kommissionens förhandlingsdirektiv avseende revideringen av Internationella hälsostadgan inom Världshälsoorganisationen
  - Lägesrapport från ordförandeskapet och kommissionen  
dok. 9626/04 SAN 91 **RESTREINT** (x)
13. Minskning av alkoholskador bland ungdomar
- Rådets slutsatser  
dok. 9881/04 SAN 103
14. Astma hos barn
- Rådets slutsatser  
dok. 9629/04 SAN 94
15. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om näringspåståenden och hälsopåståenden om livsmedel (R)
- Lägesrapport  
dok. 11646/04 DENLEG 44 SAN 162 CODEC 1024  
9631/04 DENLEG 34 SAN 95 CODEC 740
16. Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om tillsättning av vitaminer, mineralämnen och av vissa andra ämnen i livsmedel (R)
- Lägesrapport  
dok. 14842/04 DENLEG 73 CODEC 1613  
9633/04 DENLEG 35 CODEC 741
17. Övriga frågor
- a) Meddelande från kommissionen till rådet, Europaparlamentet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén: Modernisera de sociala trygghetssystemen för att utveckla högkvalitativ, tillgänglig och hållbar vård och omsorg: stöd till de nationella strategierna genom den öppna samordningsmetoden
- Information från kommissionen  
dok. 8131/04 SOC 160 SAN 68 ECOFIN 119  
9946/04 SOC 291 SAN 107 ECOFIN 198

- b) Utvecklingen i fråga om tjänster:
- Kommissionens vitbok om tjänster i allmänhetens intresse  
dok. 9643/04 COMPET 77 SOC 257  
= Information från kommissionen  
dok. 9947/04 SOC 292 COMPET 86 SAN 108
  - Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om tjänster på den inre marknaden  
dok. 6174/04 COMPET 18 SOC 58 JUSTCIV 23 CODEC 192  
= Information från ordförandeskapet  
dok. 9831/04 SOC 276 COMPET 83
- c) Ändrat förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om minimikrav för arbetstagares hälsa och säkerhet vid exponering för risker som har samband med fysikaliska agens (optisk strålning) i arbetet
- Information från ordförandeskapet  
dok. 9891/04 SOC 286
- d) Förslag till rådets förordning om ändring av rådets förordning (EG) nr 2062/94 om upprättande av en europeisk arbetsmiljöbyrå (Bilbao)
- Information från kommissionen  
dok. 9050/04 SOC 213  
9950/04 SOC 293
- e) Förslag till rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 1365/75 om bildande av en europeisk fond för förbättring av levnads och arbetsvillkor (Dublin)
- Information från kommissionen  
dok. 9031/04 SOC 211  
9950/04 SOC 293
- f) Meddelande från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén om globaliseringens sociala dimension – EU:s politiska bidrag för att få fördelarna att gynna alla
- Information från kommissionen  
dok. 9824/04 SOC 269 WTO 62 COMPET 82  
9951/04 SOC 294 WTO 63 COMPET 87
- g) Förslag till Europaparlamentets och rådets direktiv om genomförandet av principen om lika möjligheter och likabehandling av kvinnor och män i arbetslivet (omarbetad version)
- Information från kommissionen  
dok. 8839/04 SOC 201 CODEC 626  
9952/1/04 SOC 295 REV 1

- h) Rapport om beaktandet inom rådet (utbildning) av politiken för lika möjligheter
  - Information från ordförandeskapet  
dok. 9923/04 SOC 289 EDUC 126
  
- i) Indikatorer för sexuella trakasserier på arbetsplatsen
  - Lägesrapport från ordförandeskapet  
dok. 9832/04 SOC 277  
+ ADD 1
  
- j) Seminariet i Lissabon om utveckling, jämlikhet och demokrati i de portugisisktalande länderna den 15 mars 2004
  - Skriftlig information från den portugisiska delegationen  
dok. 9839/04 SOC 281
  
- k) Rapport om ordförandeskapets arbete:
  - i) Konferensen i Bundoran "Att förena rörlighet och social integration – sysselsättnings- och socialpolitikens roll" den 1–2 april 2004  
dok. 9823/04 SOC 268
  
  - ii) Konferensen i Limerick "Nya horisonter i jämställdhetsfrågorna" den 6–7 maj 2004  
dok. 9825/04 SOC 270
  
  - iii) Konferensen i Budapest "Samordning av social trygghet i ett utvidgat Europa – i dag och i morgon" den 7–8 maj 2004  
dok. 9826/04 SOC 271
  
  - iv) Konferensen i Dublin "Familjerna, förändringarna och socialpolitiken i Europa " den 13–14 maj 2004  
dok. 9827/04 SOC 272  
+ COR 1 (en)
  
  - v) Konferensen i Dublin om våld mot kvinnor den 24–25 maj 2004  
dok. 9828/04 SOC 273
  
  - vi) Konferensen i Limerick "Tillämpningen av jämlikhet – planerade och systematiska förhållningssätt till utvecklingen av politiken" den 27–28 maj 2004  
dok. 9829/04 SOC 274
  
  - vii) Konferensen i Bryssel "Möte med människor som lever i fattigdom i de europeiska länderna" den 28–29 maj 2004  
dok. 9830/04 SOC 275

- l) WHO:s ramkonvention om tobakskontroll
    - Information från ordförandeskapet och kommissionen dok. 9928/04 SAN 106
  - m) Europeiskt centrum för förebyggande och kontroll av sjukdomar
    - Information från kommissionen
  - n) Ett europeiskt sjukförsäkringskort
    - Information från kommissionen dok. 9927/04 SAN 105 SOC 290
  - o) En europeisk strategi för folkhälsan
    - Information från kommissionen
  - p) Miljön och hälsan
    - Information från kommissionen
  - q) Osteoporos
    - Skriftlig information från ordförandeskapet dok. 9807/04 SAN 99
  - r) Diabetes
    - Skriftlig information från ordförandeskapet dok. 9808/04 SAN 100
- 

- 
- (R) Rättsakt
  - (\*) Punkt där omröstning kan begäras
  - (x) Upplagan slut